Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

MAPS, MICROTEXTS AND NEWSPAPERS
AUG 27 1974

TÌNH HÌNH QUÂN SỰ MIỀN SUY SỤP TRẦM TRỌNG

Thị - Trấn Kompong Luong thất thủ cơ cấu phòng thủ Nam Vang lung lay

● 100 quân Miên thương vong, 2 tàu đổ bộ, 2 pháo đình, 7 thiết vận xa bị Khơmơ đỏ tịch thu

NAM VANG (TTH-21-4). Hôm chủ nhật, Khmer Đỏ đánh quân Miên chạy tán loạn khỏi đầu cầu Kompong Luong nằm trên sông Bassac sau khi bao vây tới tấp công 3 mặt và thị trấn xảy ra cách cổ đô Oudong 2 dặm phía đông.

Đầu cầu Kompong Luong được thiết lập để tiếp tiếp liệu cho 3000 quân Miên đóng tại đây nhằm tái chiếm Oudong.

Sau khi chiếm Kompong Luong, Khmer Đỏ tịch thu luôn 2 pháo đình Miên và 1 thiết vận xa. Phi cơ T28 Miên oanh xạ để yểm trợ cho rút Khmer Đỏ nhưng vì phòng tuyến 2 bên sát nhau nên phi cơ Miên không xuống gần được các vị trí địch.

Kompong Luong, cách Nam vang 23 dặm, gần đây được tăng cường thêm 20 TVX và 4 khẩu đại pháo 105 ly.

Khmer Đỏ pháo dồi dọc theo Tonle Sap giữa Nam Vang và Kompong Luong trong khi lữ đoàn 80 BB Miên thiết bại ở đây.

Hiện Nam Vang thiếu quân trừ bị để mở phản công ở Oudong—Kompong Luong và Kompot trong khi một nhóm người giao cho biết Chính phủ Miên chưa sử dụng được Sư Đoàn 1BB vì ông Tương chỉ huy Sư đoàn này không chịu rời sư đoàn sau khi bị thay thế.

Theo tin giờ chót, thiệt hại của quân Miên tại Kompong Luong gồm 100 thương vong, hai tàu đổ bộ, hai pháo đình và 7 thiết vận xa.

Quân Miên chạy tán loạn khỏi Kompong Luong để tìm cách vượt qua được phòng tuyến Khmer Đỏ để kéo về Long Vek, cách đó 3 dặm phía Bắc.

Phi cơ T28 Miên được gọi đến bắn 6 đ 2 đại pháo 105 ly. 1 TVX và 1 máy ủi đất ở phía Bắc Kompong Luong đã quân Miên bỏ lại khi rút lui.

Vụ mất Kompong Luong được xem như là 1 sự thụt lùi quan trọng của chính phủ Miên và một quân sự vì sẽ tạo ra 1 lỗ trống lớn lao cho cơ cấu phòng thủ Nam Vang.

GỬI THƯ CHO T.T. THIỆU VÀ CÁC DB NS

TGM BÌNH YÊU CẦU GẠT BỎ LUẬT CẤM ĐẺ

— Đức TGM Bình than phiền luật cấm ngừa thai hiện hữu bị vi phạm trắng trợn, và còn nhiều vấn đề quan trọng không được lưu ý trong khi chuyển kế hoạch hóa gia đình được đưa lên hàng đầu

SAIGON 22-4 (HB) — Càng gần ngày dự luật «kế hoạch hóa gia đình» lên bàn nghị Quốc Hội, dư luận càng sôi sục và «sốt ruột» trước đây. Trước khi đi Đại Biểu dự Hội Đồng Giám Mục Á Châu, Đức Tổng Giám Mục Saigon Nguyễn văn Bình đã phân ưu tích cực về dự luật này, qua bức thư gửi cho Tổng Thống Thiệu và bức tâm thư gửi cho các Dân biểu, Nghị sĩ Công giáo.

Qua các bức thư trên, Đức TGM Bình Chủ tịch Hội đồng Giám mục VN đã tỏ thì ý độ đức khoát trước việc Quốc hội sắp biểu quyết luật kế hoạch hóa GĐ.

Trong bức thư gửi TT Thiệu đề ngày 8-4 vừa được công bố, Đức TGM viết:

«Với trách nhiệm của Giáo quyền Ki tô Giáo Việt Nam nói chung và riêng tôi, tôi xin tỏ bày Ngài rõ: Chu đến bàn nay, lập trường của Giáo Hội Ki tô Giáo đối với vấn đề Kế Hoạch Gia Đình đã được thiết lập và các định rõ nơi Thông Điệp « Humanae Vitae » của Đức Giáo Hoàng Phaulô VI. Nói cách khác, lập trường được nêu lên trong bức Thông Điệp của Giáo Hội Ki tô đối với vấn đề Hôn Chế Sinh Sản thật là thận trọng khôn ngoan, vì rõ ràng và bao hàm nhiều giải pháp thực tiễn được trên căn bản nhân luân nhân quyền cũng kết hợp với các giáo điều mà Đức Ki tô đã truyền dạy ngài 20 thế kỷ ngày.

Tuy chống lại luật kế hoạch hóa gia đình, nhưng quan điểm của Đức TGM về việc điều hòa sinh sản rất tổng tế. Ngài chủ trương để các bậc cha mẹ, là người có trách nhiệm được trọn quyền và được tự do quyết định rốn đẻ.. Ngài viết tiếp :

«Nhân dịp này tôi cũng không ngăn ngại tỏ với Ngài rằng : Hàng Giáo Phẩm Kitô Giáo VN đã và đang dùng nhiều biện thức để truyền thông và giáo dục cho mọi người VN, đặc biệt là cho các Kitô hữu thấu triệt và thực thi theo tinh thần bản Thông Điệp của Đức Thánh Cha đã bao lần tuyên bố ở «Sự Sống Con Người» hầu giúp các bậc Cha mẹ ý thức trách nhiệm, thấu tỏ bổn phận để họ suy tính và chọn lựa những giải pháp thích ứng trong việc Điều Hòa Sinh Sản cho phù hợp với tình trạng sức khỏe của vợ chồng, khả năng nuôi dạy của cha mẹ và chính họ mới là người có trọn quyền và được tự do để quyết định vấn đề»

Trong phần kế tiếp bức thư gửi TT Thiệu, Đức TGM mong mỏi các luật lệ hiện hữu (cấm ngừa thai và phá thai) được đọc tới.

Tâm thư gửi DB và NS

Ngoài thư gửi TT Thiệu nêu trên Đức TGM Bình cũng gửi 1 tâm thư cho các DB NS Kitô giáo về vấn đề kế hoạch hóa gia đình.

Qua thư này, Đức TGM chấc lại lập trường của Giáo Hội qua thông điệp «Sự sống con người», của Đức GH Phaulô Lê và Ngài than phiền đạo luật cấm ngừa thai, phá thai hiện đang hiện hữu đã

XEM TIẾP B TRANG 4

Ối giời ôi : Sáng nay cô lại uống 1 viên thuốc nữa rồ

CQ chấn đánh 1000 quân tiếp viện Đức Huệ

Bắn 300 đạn đại pháo ác chiến với 2 T.Đ. VNCH

☆ Giao tranh tiếp diễn tại Kontum, Bạc Liêu, L. Khánh

SAIGON (UPI) 22-4 — Hôm Chủ nhật 21-4, Bộ Tư Lịnh VNCH cho biết, Cộng Quân chặn 1,000 quân VNCH tiến đến tăng viện cho chốt BBQ Đức Huệ cách Saigon 35 dặm Tây Bắc.

Phái ngôn quân sự cho biết như trên và tiếp lời 20 binh sĩ VNCH bỉnh như từ trận hoặc mất tích và 39 bị thương trong trận đánh bùng nổ vào trưa thứ bảy.

Quân ĐV.VC giao tranh với 2 tiểu

XEM TIẾP C TRANG 4

NĂM THỨ CHÍN ● BỐ MỚI SỐ 1707 ● THỨ BA 23-4-1974 ● 2-4 GIÁP DAN

hòa bình

CHỦ NHIỆM—CHỦ BÚT : TRẦN-DU (MINH-TÂN) ● GIÁM ĐỐC : TRẦN-HỮU-QUỲNH
TÒA SOẠN TRỊ SỰ và QUẢNG CÁO : 397 LÝ THÁI TỔ—SAIGON ▶ Đ.T. 25.809 — 52.402
VĂN PHÒNG LIÊN LẠC và TY QUẢNG CÁO 105 VÕ TÁNH—SAIGON ☆ Đ.T : 90669

Tăng Trưởng Dân Vận KẾ HOẠCH TẤN CÔNG QUI MÔ TẠI 4 QUÂN KHU

SAIGON (HB) — Tổng Trưởng Dân Vận và Chiêu Hồi Hoàng đức Nhã vừa nay tuyên bố Cộng Quân đã phát động cuộc tấn công quy mô cấp kỳ và bộc lộ rõ ý đồ của Bắc Việt trong việc cố sức một khối lượng tiếp vận từ Đông Hà qua Quảng trị Cao nguyên cho đến Phước Long ở quân khu 3.

Ông Hoàng đức Nhã đã trình bày ý kiến trên đây sau khi chủ tọa lễ 1000 quốc công cán cảnh Dân thành, trong một cuộc họp tập tại Rạp Thống Nhất khởi sự từ 9 giờ sáng.

Theo lời Ông Nhã, để thực hiện hành lang chiến lược nói trên, Cộng quân áp dụng chiến thuật dại dột như sau : Tại Quân Khu 1 họ chỉ đánh để cầm chân các lực lượng VNCH, tại QK2, họ nỗ lực chiếm cao nguyên và miền duyên hải phía nhiều Tại QK3 Cộng quân tìm cách cố sự biến điểm gần tới đô Saigon, để có thể đẩy cán bộ chính trị của họ xâm nhập chuẩn bị 1 cuộc tổng nổi khởi và cuộc

XEM TIẾP O TRANG 4

Công Giáo hội thảo sôi nổi về vấn đề hòa giải dân tộc

Hiệp định Balê có là căn bản thực hiện sự hòa giải dân tộc ?

● Đầu khẩu ăn miếng trả miếng ai là thành phần thứ ba

SAIGON 22-4 (HB) — Một cuộc hội thảo rất sôi nổi, về vấn đề « Hòa Giải Dân Tộc » đã diễn ra tại Hội trường Nhà Thờ Tân Định hồi 4 giờ chiều Chúa Nhựt 21-4 kéo dài suốt 3 tiếng đồng hồ.

Theo lời của Linh mục Nguyễn Văn Tuấn, Chưởng Ấy Tòa Tổng Giám mục Sg. trong buổi diễn ra cuộc hội thảo, thì đây là cuộc hội thảo thứ nhứt của là cuộc hội thảo không phải để đưa ý giải pháp mà chỉ để mở sổ, học hỏi nhau để đề cùng suy tư, tạo ra bầu giao thoa để tìm ra giải pháp đúng đắn đại hội «Lodê» tuyên ý tuyên bố tế cần hòa nhau. Bạy tranh đấu cho 1 ưu hướng chính trị nào. Phải tránh bị chính trị hóa cuộc hội thảo bất cứ từ đâu tới mặc dầu để cho đúng đắn đem lại hết sức chính trị.

Cũng do đó mà Đan đề bầu cuộc hội thảo đặm có Linh Mục Tuyên, nữ tu Mai Thảnh (Dòng Couvent des Oiseaux) và đưa biểu N ngoài vào Đanh đã nhưu lần chặn ngăn cuộc đầu khẩu «ăn miếng trả miếng» giữa DB Hà Ngọc Nhuận cùng một số người tham dự đồng lên ý nhập là thuộc thành phần thứ ba v. I số hội thảo viên chống lại để chất vấn đưa ra Nhuận, tiếu chuẩn nào ép cho là thành phần thứ ba, thành phần nào thứ ba? Hạ viện v. biện lãnh lượng đến 3 ba, tiếu lượng đó thành phần nào là ?

Có 2 thuyết trình viên là Linh Mục Nguyễn huy Lịch và «Tương Quan giữa Chính Hệ Cộng giáo và Cộng Đồng Chánh Trị» và Giáo Sư Lý Chánh Trung đi vào cụ thể của vấn đề Hòa giải : «Tại sao phải Hòa giải, Hòa giải với ai và

XEM TIẾP A TRANG 4

BỘT MÌ TĂNG GIÁ TỪ THÁNG 5-1974

SAIGON 22-4 (HB) — Giá bột mì sẽ tăng gần 65.1 trong những ngày tới đây.

Tin từ hãng xay bột mì Saigon-bột mì Vietnamica cho biết như trên và ấn mạnh rằng giá cả mới mới trên sẽ được loan báo khi nào họ phải xay với giá cả của nguyên liệu mới.

Vẫn theo tin trên, giá biểu tại là 179 đồng mỗi kỳ là và giá mới sẽ là 295 đồng mỗi kỳ là.

Được biết trước đây VNCH đã phập cùng với giá Fob là 310 Mỹ kim mỗi tấn, nay giá mới này lên gần 330 Mỹ kim mỗi tấn.

Giá cả bột mì tăng gần 65% như vừa kể là bậc quá cao giá Fob tăng, hối suất ngoại tệ cước phí chuyển chở tăng.

Mặt khác, theo một nguồn tin thông thạo cho hay thì giá cả tăng bột mì sẽ áp dụng vào đầu tháng 5 tới đây vì khi đó các nhà xay bột mì sẽ phải xay với nguyên liệu mới, với giá mới.

Từ 1973 trở về trước, VNCH tiêu thụ mỗi tháng từ 10 000 đến 12,000 tấn. Riêng trong năm 74, mức tiêu thụ bột mì của VNCH chỉ 7,000T. Sự sụt giảm tiêu thụ nói trên, theo nguồn tin vừa kể là do mấy lần của đưa chống xuống thấp do bậu quá sự giá tăng giá cả từ đó đến đến nay.

Nhà máy phân 55tỷ được xây ở V. Tàu

SAIGON 22-4 — Trận giặc phân bón với giá cả ngày mỗi tăng với số chỉ ngày càng gia tăng và thấy thích hợp nhưu.

2) Những người uống thuốc ngừa thai thì nhận là có thấy gì tăng bao muốn trong gan. Ban đầu, nhưng sau đó không có triệu chứng gì tăng thêm nữa.

ẩy phân bón của Mỹ, Philp, Nhật không biết xử lý đạo gì chính phủ chưa chấp buộc dự án gạo.

Sắp cho thầu Xuất cảng sắt vụn

SAIGON 22-4 (HB)—Bộ Thương mại và Kỹ nghệ đang có ý định cho đấu thầu và độc quyền khai thác xuất cảng đồng thau sắt vụn phế thải tại VN, cần cứ theo nguồn tin có thẩm quyền.

Và theo nguồn tin trên, hiện nay có 4 công ty lớn đã nạp đơn lên Bộ Thương Mại và Kỹ Nghệ để xin độc quyền khai thác là Hội Cựu Chiến Sĩ, công ty Crystal Palace Foundation, Hãng Đông Á và Công ty Vasole

Theo Chủ Tịch Hạ Viện C. S. đang tổng tấn công

☆ Đòi tổng cổ phái đoàn Cộng Sản

SAIGON 22-4 (HB) — Khác với nhận định của Hạ viện rằng : BV sẽ không tổng tấn công VNCH trong một thời gian lâu nữa, Chủ tịch Hạ viện Ng. Bá Cần cho rằng CS đang tổng tấn công VNCH, vì chẳng những họ vẫn tiếp tục ngăng tham dự HN La Celle Saint Cloud, ông Cần còn muốn «tống cổ» phái đoàn Cộng sản trong UBLHQS 2 bên.

Qua cuộc phỏng vấn đánh chu VTX trưa qua, ông Nguyễn bá Cần không coi việc CS chiếm Tổng Lê Chân là một vi phạm riêng rẽ mà là một chủ trương của đảng Cộng sản.

Vẫn theo ông Nguyễn bá Cần, không thể dự CS phát động một cuộc tấn công đông loạt như hồi 72, vì Cộng sản còn e dè phản ứng quốc tế. Cộng sản đang áp dụng một chiến lược mới là mở cuộc tấn công từng vùng như hiện nay. Và theo ông Cần, «Cộng Sản BV đã và đang tổng tấn công miền Nam».

Về việc VNCH ngưng tham dự Hội nghị La Celle Saint Cl.ud, Chủ tịch Hạ Viện nói :

«Hội Nghị vẫn không những tấn thành quyết định của Chính phủ tạm ngưng tham dự hội nghị La Celle St. Cloud mà đa số quý vị Dân biểu cho đó là Chánh phủ của phải phân ứng quyết liệt trong nữa, vì dự trả đến mạnh mẽ, tổng cổ phái đoàn Cộng sản tại Ủy ban LHQS 2 bên đang đồng những phiên họp của Ủy ban này chỉ để tuyên truyền và xách động».

THEO ĐẠI SỨ MỸ MARTIN Ở SAIGON

BV đã thành công 1 phần về việc cản viện trợ VNCH

HOA THỊ ĐỐN (Reuter). — Trong cuộc phỏng vấn đánh cho tuần báo Mỹ US News And World Report, Đại - Sứ Graham Martin phủ nhận điều gần cho đăng theo đó ông giấu không cho Nghị - Sĩ Kennedy biết sự thật về chính sách Mỹ ở VN.

Đại sứ Martin nói rằng khuyến nghị cần ngụ gửi bộ ngoại giao Mỹ không cho Nghị sĩ Kennedy không cho NS Kennedy biết sự thật. Ông nói là ông chỉ khuyến nghị tăng tin tức, nhưt là về chính sách VN

Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Ngành gỗ VN chuẩn bị đối phó với sự tranh thương của tư bản ngoại quốc

Ngành gỗ không tổ hợp, cải tiến sản xuất, một ngày không xa sẽ bị tư bản đè bẹp

● Tổ hợp Govina sẽ lập cơ xưởng biến chế gỗ theo tiêu chuẩn quốc tế

SAIGON 22.4 — Tiếng trong lai ghi tới, nhưng cơ xưởng biến chế gỗ theo tiêu chuẩn quốc tế có thể sẽ được thành lập tại VNCH để sản xuất các loại gỗ sức, ván ép, gỗ dán mặt nhằm cung ứng thị trường quốc ngoại, hầu tạo công ăn việc làm cho đông đảo công nhân, và đồng thời giúp cho nền kinh tế VN được mau chóng trưởng thành hơn.

Một phiên họp quan trọng giữa các nhà khai thác lâm sản VN đã được tổ chức sáng hôm Chủ nhật 07 tháng Năm tại đô thị Nguyễn Huệ, ngành gỗ đông ra triệu tập, nhằm đề ra những biện pháp tranh thương của các cơ quan tự do bán ngoại quốc đang thành lập ngay tại VNCH. Vấn đề được đặt ra trong kỳ đại hội này là nếu các nhà khai thác lâm sản VN không sớm kết thành tổ hợp thì chắc chắn trong một ngày không xa tất cả sẽ bị giới tư bản ngoại quốc đè bẹp, và mọi nguồn lợi của ngành lâm sản nơi đây sẽ lọt hết vào tay họ. Bởi vậy cuối cùng đại hội đã quyết định thành lập một tổ hợp gỗ lấy tên là Govina do chính các đoàn viên của Nghiệp đoàn Gỗ đóng góp vốn khả năng tài chính cũng như kỹ thuật để tiến tới đương hướng kinh doanh tập thể hầu ứng phó với tất cả mọi khó khăn trở ngại của nghề nghiệp.

Theo Chủ tịch Nguyễn Đại Thắng tổ hợp Govina sẽ đặt nặng vấn đề khai thác lâm sản để xuất cảng, đồng thời sẽ tiến tới giai đoạn thiết lập các nhà máy biến chế gỗ theo tiêu chuẩn quốc tế để cung cấp cho thị trường cả trong lẫn ngoài nước các loại sản phẩm như ván ép, đồ mộc, gỗ xẻ v.v...

Được biết theo tinh thần sắc luật 4/72, chính phủ đã dành cho ngành xuất cảng gỗ một ưu đãi đặc biệt là được hưởng trong 3 tháng tiếp lên không phải đóng thuế sau khi vốn riêng bước đầu trở thành số tiền lời 3 tháng đã trả cho chủ nợ nếu phải đi vay vốn.

Radio 1 đèn

— Radio 1 đèn phát thanh mất ngày tiền lắn, sáng điện ro ro. Vì tiết kiệm nhiên liệu, radio một đèn thấp bằng đầu đèn phụng. Không dùng điện, không dùng sóng, chỉ theo đúng mức tiết kiệm của Nhà Nước.

— Radio 1 đèn đưa tin, sau khi Cựu Thiếu Tướng Phạm văn Đăng, nguyên Tổng Trưởng Bộ Cựu Chiến Binh bị tăng giam vì tội biển thủ lâm nhiều ông điều Tổng Tổng Thống cũng như Cựu Tổng Trưởng Tài chính.

— Radio 1 đèn đưa tin, sau Cựu Tổng Trưởng Tài Chính Trần Ngọc Liễng vừa ra điều trước cho thấy gia đình Tổng Trưởng là chuyện tài thường, đang xây ra ở hầu hết các bộ và các công ty Quốc Doanh. Chuyện trả lương cao hơn bổng lộc, nhà cửa sinh thất, chính sách đãng Tổng Thống cũng không biết. Thế mà chẳng thấy, tội khoi, ông Tổng Đống đi ở đâu.

— Radio 1 đèn nghĩ, xin làm 1 loại ở các Bộ và các công ty Quốc Doanh coi số tiền đóng góp trả cho nhà máy Bộ Tổng Bộ Trưởng mà ông Tổng Giám Đốc là bao nhiêu, có lên tới bao tỷ không? Và có vào 1 1 tiền là gói vào bao tiền bí?

Vào khám Chí Hòa năm thăng với Tướng Đăng Tổng Giám cho rồi!

— Radio 1 đèn đưa tin, sau khi Tướng Đăng bị tổng giam trở lại, Thầy Tư Địa Lý và Đọc Sùng phải ngăm cáu :

— Cuộc đời như cái là đa.
Đem như mồm chỉ chém cha cuộc đời.

Cuộc đời chỉ bằng cái là đa. Lại đem như mồm chỉ thì quả cuộc đời chẳng cái đếch gì hết !

— Radio 1 đèn đưa tin, vào đề bạo chết sinh đẻ (nói theo giọng vần bảo giọng con nhà lính là Kẻ bạch bào gia đình), sắp xỉ lên. Nhiều người đã lo tiếng chẳng, kẻ chẳng hăng nhất là Đọc Sùng và Trần Đức Lai. Đọc Sùng đã bảo, nếu cho cũng khai bạo chế sinh đẻ, Đọc Sùng sẽ tự thiêu để không lấy.

— Radio 1 đèn đưa tin, cuộc tự thiêu để chống lại bạo chế sinh đẻ của Đọc Sùng sẽ đặt dưới sự chứng giám của Thầy Tư Địa Lý, chẳng chỉ khác cuộc thi sắc đẹp chọn Hoa Khôi của các Gốc phụ.

— Đêm đầu phụng đã cạn, xin tạm ngưng phát thanh ở đây, mai làm tiếp.

Trong tiệc đầu giao hữu ngày 20-4-1974, giữa Hội Quân Vợt Trường Quân Vận (Queens Tennis) với Hội Quân Vợt Tây Sơn và báo Hòa Bình, Hội Quân Vợt trường Quân Vận đã thắng 5 — 3 trong 8 trận đấu.

Hội Quân Vợt Trường Quân Vận có các đấu thủ Lang Sinh, Binh, Tấn, Perry, Sĩ, Tâm, Anh, Anh. *TRẦN HẢI*

Hôm Tây Sơn và báo Hòa Bình có các đấu thủ Khanh, Phước, Phương Khang, Hào Tương. *HOÀ* Cs. Tâm, Dũng và Quỳnh.

HÌNH TRÊN: Các đấu thủ của 3 Hội Quân Vợt chụp cùng bức bình kỷ niệm trước khi giao đấu.

Sau vụ xì căng đan Thẩm Mỹ Viện ở Thủ Đô

Mấy ô. BS Thẩm Mỹ than bị thân chủ cũ hăm dọa

☐ Sắp có qui chế cho ngành giải phẫu Thẩm Mỹ

SAIGON 22.4.— Tin từ Hộ viện cho biết Bộ Y tế và Y sĩ đoàn trong nhiều ngày qua đã phối hợp để nghiên cứu một đề quy chế cho ngành giải phẫu thẩm mỹ.

Cũng theo tin trên Uỷ ban Y & Hộ viện sẽ thăm khảo ý kiến với Bộ Y tế và Y sĩ đoàn để trong ngày gần đây giải thiệu đoàn tách các Bác sĩ đã đầu kiến hành nghề cho các thầm chỉ toàn quốc tới viếng sang lại các đẹp với nhiều tin tưởng hơn.

Với qui chế mới đang được nghiên cứu, có thể các Bác sĩ chuyên về giải phẫu thẩm mỹ sẽ được hành nghề. Mặt khác BS Nguyễn văn Ngôn, Chủ tịch ủy ban Y & HV vừa qua đã tuyên bố với báo chí rằng ngành Thẩm Mỹ Viện vừa bảo động với UBYT/HV, nhằm cơ hội tố cáo lên khám giữa 2 thầm mỹ viện lớn ở Đô thị, các thầm chủ có hăm dọa các Bác sĩ đã giải phẫu cho mình.

Một ba thầm chủ nọ đã đưa ra tuyên bố cho rằng cơn bão phong mạch của ông Bác sĩ trên.

Có một vài trường hợp, thầm chủ không vừa ý về kết quả sau các đẹp. Bà thầm chủ lại kể cả tiền thuốc men, chi phí ở dưỡng để đòi sức nơi khác, nhưng thầm chủ vẫn không chịu và cho rằng là các Bác sĩ VN đã không đủ khả năng giải phẫu chỉnh lại, đổi bởi thường bực triệu đã đi ngoại quốc sửa.

Quận lý cây xăng ở Vũng Tàu tự thiêu để tự minh oan

Bị mất nửa triệu bạc mất cắp bí mật, và dư luận xôi

SAIGON — 10giờ10 ngày 20-4 ông Dương Nhi 49tuổi Quản lý cây xăng gần chợ Vũng Tàu lên đường thăm nhà chính phủ như các đại biểu đồng bình chứng lớn đặt tiền được ngăn nhân đã bị phỏng khẩu người, nên đã thật bắt tình. Ông Nhi được tên bảo bình ở Vũng Tàu cứu cấp. Nhưng thân nhân của ông Nhi xin đưa về bệnh viện Nguyễn Tri Phương để Dược dưỡng ông Nhi lắt tích.

Ông Dương Nhi, ngụ ở số 45/60 Ấp Bắc A 4, đường Ngô Tùng Châu Gia Định làm quản lý cho một cây xăng ở Thủ Xá Vũng Tàu Đôi tuần hay 1 tháng ông Nhi về thăm nhà, cầm cố tiền bạc cho gia đình.

Tương sắn th ng 3-74, số bạc 500.000đ đã trong tủ sắt ở cây xăng bị mất. Ông Nhi đã trình với nhà chức trách sở tại và 1 thầm phu viên cây xăng nay bị bắt thăm vì tình nghi đã lấy trộm nhưng không đủ yếu tố để buộc nên thầm phu này được thả về ngay sau đó.

Sau ngày xảy ra vụ trộm nửa triệu bạc, chủ cây xăng đã chấp thuận cho ông Nhi hoàn tiền lại ấn bồi hoàng buộc 1 điều kiện rất nhẹ nhàng. Tuy nhiên dư luận quái ác cho rằng ông Nhi đã thâm lạm rồi đã bị mất trộm?

Sau khi xảy ra vụ mất trộm nửa triệu bạc, ông Nhi có cho "gia đình hay. Ông viết 1 bức thư tuyệtmạng đại : Sẽ tự thiêu tại cây xăng Vũng Tàu để minh oan vụ mất. Tình cờ con gái đi cùng ông Nhi đọc được thư này và đã thông tin cho đã khuyến giải ông Nhi bỏ ý định quyên sinh. Cô khi con nói ông Nhi khác lắc, vạn sẽ nhỉ gây gia đình và các con. Nhưng ông Nhi chẳng nói chẳng rằng. Cô lẽ ông đã chọn 1 quyết định này sẽ minh oan cho sự trong sạch của ông... Thế rồi trong ngày 20-4-74, thay thế mọi người bạn ra cơm, ông Nhi cầm chai xăng bước ra phía sau rồi đốt đồ lên người rồi chạm lửa tự thiêu chết thảm.

Cấp phát gần 11.000 số hưu bổng cấp dưỡng

SAIGON 21/4. — Trong 10 ngày qua tại Cơ quan chiến binh 3 thăng «Phục vụ Cựu Chiến binh» đã có gần 9/4 trên 19-4 Bộ Cựu Chiến binh đã cấp phát 10.736 số hưu bổng và cấp dưỡng cho các thành phần cựu chiến binh, tử phụ, quả phụ, nghĩa sĩ.

Theo chỉ tiêu của Chiến binh là phải cấp phát từ 1.200 đến 1.500 số hưu và cấp dưỡng trong 10 ngày đầu. Bộ chưa đạt được con số lý tưởng này vì nhiều thiếu hụt không đủ để trả lực hồ sơ, kiểm soát, làm số, đánh máy và phát hành số. Mặt trở ngại nữa là thiếu phòng làm việc.

Ngoài ra, Bộ Tổng thăm mới xin tăng phái cho Chiến binh bốn vị Đại tá để giúp đỡ Bộ. Sau khi phái đến, vị này sẽ trở về Tổng thăm mới.

Bộ Cựu chiến binh cho rằng trong tuần lễ tới số sẽ được cấp phát số tiền cao hơn theo chỉ tiêu đã định.

TIN CẦN BIẾT

Hệ thống «Cảnh Sát cứu cấp» tại đô thành bắt đầu hoạt động

SAIGON 21-4 — Đồng chủ HB đã đăng tin, nhằm cải tiến và hiệu hóa việc phục vụ nhân dân trong cảnh cấp lực, Bộ Tư Lệnh Cảnh sát Quốc gia sẽ bắt đầu cho hoạt động hệ thống «Cảnh sát cứu cấp» kể từ ngày 22-4-1974 theo phương tiện Đô Thành Saigon — Chợ Lớn.

Hệ thống «Cảnh sát cứu cấp» sẽ giúp đỡ đắc chăng trong những trường hợp khẩn cấp cho bốn hoạn, trộm cướp, đa đảng đi đoạt, đưa tin bắt ngờ ban đêm, tìm t ẻ lạc, sản phẩm sanh trong giờ giới nghiêm v v...

• Cảnh Sát cứu cấp • hoạt động thường trực 24/24 giờ mỗi ngày, sẵn sàng đáp ứng, can thiệp, giúp đỡ mỗi khi dân chúng yêu cầu.

Theo thông cáo của Bộ Tư Lệnh CSQG dân chúng có thể liên lạc với «Cảnh s t Cấp cứu» tại thể đô bằng 2 cách như l ên lạc bằng điện thoại, gọi trực tiếp số 17. Hoặc gọi một trong các số sau đây : 20.093, 20.094, 21.791, 21.795, 21.796, 23.576 Mỗi quận sẽ gọi số 60.017.

Ngoài việc liên lạc trực tiếp với Bản «Cảnh sát Cứu cấp» bằng điện thoại, dân chúng có có thể gặp bất cứ nhân viên Cảnh sát nào đang hành sự tại khắp nơi nơi đô thành và sẽ được Cảnh sát giữ trật tự, Cảnh sát Lưu thông, Xe Tuần cảnh hoặc các toán Tuần tiễu Bộ v v...

Các nhân viên này đã được đào tạo cho cấu số trực tiếp cao thấp hoặc số liên lạc với Bản «Cảnh sát Cứu cấp» liên hệ bằng hệ thống liên lạc riêng.

Thông cáo nhấn mạnh bắt gặp việc khẩn cấp đồng bào đều rõi, hãy liên lạc như trên và cần cho biết vấn đề gì xảy ra, cần thiết sẽ Cảnh sát Quốc Gia can thiệp kịp thời và đem theo những phương tiện thích ứng.

Sau đó, kết quả của việc can thiệp sẽ được ban «Cảnh sát Cứu cấp» thông báo trở lại cho dân chúng nạn kh hoản tất.

CHỈ NAM TRẮC NGHIỆM

Trắc Nghiệm HÓA HỌC

Chủ đề : Nhiên liệu

1) Phương pháp «cracking» c ắc tắc và một phương sẽ.h dùng để chế :
a) acid acétic
b) chất nổ
c) dầu xăng
d) xà bông
e) dầu thơm.

2) Số chất nhiên ở trong các mỏ ở sơ ấu chính là :
a) monoxid carbon (CO)
b) r than
c) hidrogen
d) metan e) butan

3) Muốn chế khí nước người ta cần thêm dùng :
a) than cốc và Liozid Carbon CO2
b) than cốc và hơi nước
c) sắt và không khí
d) sắt và hơi nước
e) than cốc và không khí

4) Phương pháp làm tăng lượng dầu xăng từ dầu thô gọi là :
a) Phương pháp crack ng
b) Ph.ương pháp xác tác
c) Sự chưng cất từng phần
d) Sự chưng cất thường
e) Sự lọc dầu

5) Phương pháp chế dùng để biến các hidrocarbon ở thể lỏng là :
a) phương pháp crack ng
b) sự chưng cất.
c) sự trùng hợp.
d) sự Hidrogen h a
e) sự Hydr at hóa.

6) Chất lỏng cần lưu lại ở trong các ống cổ và sinh vật là :
a) acetilen
b) nonon
c) dầu hỏi
d) «khí ước»
e) nước.

7) Nhiên liệu khí nào sau đây không được dùng trong nhà vì độc ?
a) butan
b) hidrogen
c) khí than
d) khí nước
e) khí thiên nhiên

8) Tìm phát biểu Sai
8) *Chỉ số octan của một nhiên liệu là :
a) tỉ số về thể tích của n octan trong nhiên liệu.
b) một loại xăng có chỉ số octan 70 gồm 30% n-Heptan và 70% n- ctan ccccc.
(Chỉ số octan do hiệu suất biến đổi thành năng lượng của một nhiên liệu.)
D) Loại xăng chỉ số octan 90 tốt hơn xăng có chỉ số octan 70.
E) Muốn làm tăng chỉ số octan có thể dùng phương pháp trùng hợp hay thêm chất tetraetil-chì.

9) Một hidrocarbon phức tạp biến thành hidrocarbon đơn giản bằng phương pháp : a) Trùng hợp b) xác tác c) cracking d) nhiệt phân e) tất cả các phương pháp trên.

10) Đầu thô là một hỗn hợp của a) các chất hữu cơ b) dầu xăng và dầu tôi c) dầu xăng dầu hỏi dầu gasoil d) Hidrocarbon e) rất nhiều thứ.

BẢNG TRẢ LỜI

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
C	D	B	A	C	C	D	A	C	D

TẠP GHI

TỪ GÀN

HAI NGHỀ BẤT TRỊ

Mới đây, nghiệp đoàn công nhân hàng hộp quẹt SIFA đã lên tiếng bảo động rằng hãng SIFA sẽ phải đóng cửa vì hộp quẹt của hãng sẽ thua thua cạnh tranh với hộp quẹt của Thái Lan nhập cảng lậu thuế.

Vụ ấn bu ở Lưu Long An đã được đem ra xử cấp tốc với mức tuyên án tử hình 4 tên. Nhưng hàng lậu cứ ào ào tràn vào VN bằng tất cả mọi ngõ.

Bước lậu có thể bị tuyên án tử hình. Biết lắm, nhưng nguồi người vẫn bon đi có kẻ sinh mạch. Rủi ra bị bắt vẫn cho ra phép trường cái thì không thể chấp nhận sẽ mang.

Hãy xuất quá cao, phần xuất quân khẩu quá nông, thường là 75 phần trăm vì giá hàng nhập cảng, nghĩa là cao hơn cả thuế quan. Lấy xuất cho vay cũng quá cao. Do đó, nếu xin giấy phép để nhập cảng đang hoàng thì không có lợi.

Tất cả phần xuất quân binh cũng cao thì hàng nhập cảng lậu thuế cũng nhiều. Giá hàng lậu thường rẻ hơn giá giấy phép của Bộ Thương Mại đến 100 phần trăm, vì khỏi phải đóng thuế.

Bước hàng lậu rất thành mật người sống.

Người nhập bước hàng lậu, cần có một nghề thứ hai không cần khai phát đặt là nghề làm giả hàng ngoại quốc. Trong những năm Mỹ cho ồ ạt thì phong trào làm rượu giả bánh trường mọn nhất. Bây giờ Mỹ đã rút thì ba Tâu lần gà đã thôi, từ chai đầu nông, sà bông, thuốc hút, kem đánh răng. Tất cả đều giả, đẹp, ăn quáng, xuất bán, v v... tất cả đều có thể giả được.

Hai nghề này khỏi phải mở cửa hàng, nhà máy, lập công ty, xin giấy phép, v v. khỏi phải đóng thuế môn bài, lợi tức, trị giá gia tăng, v.v... Đặc biệt hàng hay sản xuất lưu động. Thấy nguồn bán bỏ, nhảy ra vô một phát, kiếm nhiều ít tiền rồi lại ngồi chơi cho vụ khác.

Số hàng lậu trên thị trường cũng ngang với số hàng nhập cảng chính thức rồi cho ra? Nói như thế có nghĩa là ta mất đi một nửa thuế?

Bao lâu thì khó ước bởi trừ được mọi bước lậu. Nếu giá hàng nhập cảng chính thức mà cao hơn giá hàng bước lậu chút xíu thì ai bước lậu làm chi?

TIN

Đạp chết nó một chết, một trọng thương

BÌNH DƯƠNG.— 5 giờ chiều 20-4, ông Nguyễn văn Nạ 47 tuổi ở Ấp Bà Hương, xã Tân Định thuộc quận Phú Giáo (Bình Dương) rất đa đạp nhầm chết nổ bị thương khắp mình đã trên lình hồn tiền giường bệnh.

Chiều cùng ngày, ở xã Thạnh mỹ Tây, ông Nguyễn văn Ái 59 tuổi ở số 1215 Ấp Mỹ Hạt, đạp phải chết nổ bị thương nặng ở đầu.

14 tuổi đã biết chăn đời

SAIGON.— 11 giờ đêm 20-4, nữ sinh Lê thị Mội 14 tuổi, con của bà Cả thị Cẩm ở số 22/152 xã Thông Tây Hội, quận Gò Vấp, Gia Định uống độc được quyền sinh vì bị gia đình vậy la.

Rủ nhau đi trộm, trọn bàng bị vô

SAIGON — 4 giờ sáng 20-4, trọn một bàng đạo chích đi ăn hàng tại nhà cô quầy cây Th L. ở đường La vân Duyệt bị nhà viên an ninh tuần tiễu bắt. Bàng này có 3 tên đã cạy cửa lấy một bếp gas. Xong xuôi, cả bọ lỗ đã trở ra thì bị cảnh sát tuần tiễu chặn bắt lại. Tọ 23 tuổi, Trang và Sự 14 tuổi. Nguyễn văn Đăng 18 tuổi đều ngụ tại đường Lê Văn Duyệt.

Đánh mẹ không chừa con

SAIGON.— 4giờ chiều 21-4, bà Nguyễn thị Kim Anh 32 tuổi và con là em Lê bảo Trần Nguyễn 7 tuổi ở hẻm số 42 Đường Huỳnh Quang Tiên bị người lối xóm vây đánh, Cậu bé Nguyễn chạy ra bênh mẹ chẳng bị đánh luôn.

Thằng gà dịch

SAIGON— 17-4, bà Nguyễn thị H. 37 tuổi ở đường Gia Long gần rạp chiếu bóng Long Phụng đến bắt quán cà phê thăm Vũ và Hiro Sông, 1 tuổi con của bà H. vào chiều ngày 14-4.

Bé T. là con gái đi của bà H. thường ngày chạy quấn trước cặp kết có khi xin vào trong rạp để xem phim thuộc Âu Mỹ. Chiều đó 14-4 chẳng có ông Hiro thăm khách đến đó nên mà dự bé T. đắt lẹa là đã hàm hiệp, song tối hôm nay cho em T. 1000đ bảo đường nói lại với ai hết.

Bé T. về nhà thì bị cho ba B. ngăn đón bắt ép đến bắt tố cáo. Ông Hiro đã bị bắt.

Súng và lựu đạn trong đống rác

CIA ĐỊNH — 4giờ30 chiều 18-4. Cuộc Phước Bình tịch thu ở đống rác rưởi đường 11, ấp 2 và Phước Bình 1 khẩu súng AR 15 và 1 bảng đạn có 14 viên với 1 quả lựu đạn loại Mizi của kẻ vô danh bỏ lại tại địa điểm trên. Người ném đã chiếu cho cảnh sát Tân Bình 1 quả lựu đạn cùng với 1 cái ống nhòm Ba Ngôi Cảnh sát Tân Bình đã giữ chặt, và lên 3 xe Jeep đến Ông Lê Văn Tài Cam-Oil chưa không 800 lít không giấy tờ hợp lệ.

Đánh bài cào bị bắt

SAIGON — 11 giờ sáng 20-4, một vòng bắt đã bị Cảnh sát tấn trọn ở ở cầu nhà ngang hẻm 237 đường Phan đình Phùng, Saigon do bà Tạ thị Kim Lâm chủ. Mặt đã chỉ đánh bài cào chơi chơi đó bưa.

Chết đuối ở hồ tắm Nguyễn văn Thoại

SAIGON — 5giờ chiều 21-4, cha Huỳnh Sang, 14 tuổi Sang bơi lặn tại hồ tắm Nguyễn văn Thoại. Phụ Thế bơng nhiều bị vọp bẻ khiến lên. Cậu bé được phát giác sau đó và nhờ đội Cảnh Hòa Đô Th ah đến sơ, vớt lên đưa vào bịnh viện cứu cấp. Nhưng cậu Huỳnh Sang đã trút linh hồn.

Mất Honda tại đường Nguyễn thiện Thuật

SAIGON.— 10giờ sáng 20-4, ông Nin Ma Bhô, Chiêu Đạy 14-4 ở Châu, Gia Định có chiếc xe Honda mang số GD.2782 K đã đưng trước số 177 đường Nguyễn thiện Thuật bị đánh cắp.

Chôm coi khi tế tết đâu

SAIGON.— 11giờ sáng 21-4, một em bé trai tên Nguyễn văn Trên 3 tuổi ở khu chợ Cây Gõ, Thủ Nghệ bị tế tượng thương tại Tân Cảm Viên vì em này leo coi khi đông trong chuồng rồi ra sát tay tế nhão.

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Thứ Ba 23-4-1974 buổi trưa từ 12g đến 14g30)
Buổi tối 23-4-1974 từ 19g đến 7g sáng Thứ Tư)

BS Đinh quốc An 60 Đy Trần quang Diệu SAIGON
BS Nguyễn Cường Nam 7 Đg Nguyễn minh Chiêu Phú Nhuận GĐ
— Hoàng xuân Chính 291 — Trương minh Ký GIA ĐỊNH
BS Dư lim Vinh 399/2B — Phan đình Phùng SAIGON

CHƯƠNG TRÌNH TIVI ☐ THỨ BA 23-4-1974

CÓ NHỮNG MỤC ĐÁNG CHÚ Ý

18g10 Thiếu nhi Sơn Ca
18g40 Bạn có biết : Ông Edison
19g20 Thế giới loài vật
1935 Tìm hoa
20g30 TC Gia đình Ông kỳ : Nhẹ đa
21g10 Quả hương mến yêu : Nghệ nghệ thuật đời Trần và Hồ
21,50 Chương trình tiếp vàng
23g00 Hình ảnh bản phương

ẨN TỤC NỔI PHẾT

SANH ĐÀN ÔNG TRƯỚC

Ông Tư bảo ky bị vợ bắt rất đáng điều. Thăng con trai ông Tư nhìn bà vợ của cha đang mặt cách thích thú. Rồi, bỗ g nhiên nó hỏi ông Tư :

— Bố oi bố, trích sinh ra đàn ông trước hay đàn bà trước ?

— Đàn ông trước.

— Tại sao vậy bố ?

Ông Tư chưa kịp trả lời thằng nhỏ, thì trên nhà có tiếng bà Tư rít lên :

— Rồi chứ đã không chịu rửa cho ông nội đây mà đầu vội ít lắng nhỏ, bao giờ mới rửa xong !

Ông Tư vội vội xuống rửa chén đĩa và nói khẽ với con :

— Trời sanh ra đàn ông trước, vì nếu sanh ra đàn bà trước, đàn bà sẽ bắt trói rửa chén đĩa và làm đủ mọi việc, trời cho thì giờ đàn ông sanh ra đàn ông nữa . . .

GIẾC MƠ KHÙNG KHIẾP

Mùa thu năm ATNP khóc vội bạn.

— Đêm qua nóa gặp mơ thấy một giếc mơ không khiếp. Mỏa thấy mỏa trôi dạt lên một cái đảo hoang vắng giữa Đại dương, mà trên đảo chỉ có những nữ tài rất Thâm thúy Hằng, Thanh Lan, Kim Vui, Bạch Tuyết...

— Thế thì sướng cho anh lắm rồi, kinh khủng ở điểm nào ?

— Kinh khủng, vì trong giấc mơ, mỗi nữ tài đều gọi mình là ký, nữ Kim Cương mới thôi.

CHỒNG HAY NGÁY...

Bà sự tới tìm bác sĩ quen và nói :

— Chồng tôi bị cái tội ngáy khò khò cả đêm làm tôi nằm cạnh khó chịu quá. Bác sĩ khuyên tôi làm cách nào ?

Bác sĩ trả lời :

— Mỗi tối trước khi đi ngủ, hãy cho ông nhà uống 4 ly cà phê đen thật đặc.

Mấy bữa sau, gặp nhau lại, bác sĩ hỏi Bà Vợ :

— Thế nào Bà có thêm đứng cách cần tôi không ?

— Có.

— Vậy ông nhà đã hết ngáy chưa ?

Bà vợ thở dài đáp.

Khó chịu gấp trăm lần trước đây. Bác sĩ nghĩ coi, từ khi tôi cho nhà ăn uống 4 ly cà phê đặc trước giờ đi ngủ, nhà tôi vẫn ngáy khò khò mà mỗi lần mỗi trừng trung, trông thật là ghê lắm.

Radio 1 đèn

— Radio 1 đèn phát thanh mất ngày tiền lắn, sáng điện ro ro. Vì tiết kiệm nhiên liệu, radio một đèn thấp bằng đầu đèn phụng. Không dùng điện, không dùng sóng, chỉ theo đúng mức tiết kiệm của Nhà Nước.

— Radio 1 đèn đưa tin, sau khi Cựu Thiếu Tướng Phạm văn Đăng, nguyên Tổng Trưởng Bộ Cựu Chiến Binh bị tăng giam vì tội biển thủ lâm nhiều ông điều Tổng Tổng Thống cũng như Cựu Tổng Trưởng Tài chính.

— Radio 1 đèn đưa tin, vụ Cựu Bộ Trưởng Tài Chính Trần Ngọc Liễng vừa ra điều trước cho thấy gia đình Tổng Trưởng là chuyện tài thường, đang xây ra ở hầu hết các bộ và các công ty Quốc Doanh. Chuyện trả lương cao hơn bổng lộc, nhà cửa sinh thất, chính sách đãng Tổng Thống cũng không biết. Thế mà chẳng thấy, tội khoi, ông Tổng Đống đi ở đâu.

— Radio 1 đèn nghĩ, xin làm 1 loại ở các Bộ và các công ty Quốc Doanh coi số tiền đóng góp trả cho nhà máy hay Tổng Bộ Trưởng mà ông Tổng Giám Đốc là bao nhiêu, có lên tới bao tỷ không ? Và có vào 1 1 tiền là gói vào bao tiền bí ?

Vào khám Chí Hòa năm thăng với Tướng Đăng Tổng Giám cho rồi !

— Radio 1 đèn đưa tin, sau khi Tướng Đăng bị tổng giam trở lại, Thầy Tư Địa Lý và Đọc Sùng phải ngăm cáu :

— Cuộc đời như cái là đa.
Đem như mồm chỉ chém cha cuộc đời.

Cuộc đời chỉ bằng cái là đa. Lại đem như mồm chỉ thì quả cuộc đời chẳng cái đếch gì hết !

— Radio 1 đèn đưa tin, vào đề bạo chết sinh đẻ (nói theo giọng vần bảo giọng con nhà lính là Kẻ bạch bào gia đình), sắp xỉ lên. Nhiều người đã lo tiếng chẳng, kẻ chẳng hăng nhất là Đọc Sùng và Trần Đức Lai. Đọc Sùng đã bảo, nếu cho cũng khai bạo chế sinh đẻ, Đọc Sùng sẽ tự thiêu để không lấy.

— Radio 1 đèn đưa tin, cuộc tự thiêu để chống lại bạo chế sinh đẻ của Đọc Sùng sẽ đặt dưới sự chứng giám của Thầy Tư Địa Lý, chẳng chỉ khác cuộc thi sắc đẹp chọn Hoa Khôi của các Gốc phụ.

— Đêm đầu phụng đã cạn, xin tạm ngưng phát thanh ở đây, mai làm tiếp.

Trong tiệc đầu giao hữu ngày 20-4-1974, giữa Hội Quân Vợt Trường Quân Vận (Queens Tennis) với Hội Quân Vợt Tây Sơn và báo Hòa Bình, Hội Quân Vợt trường Quân Vận đã thắng 5 — 3 trong 8 trận đấu.

Hội Quân Vợt Trường Quân Vận có các đấu thủ Lang Sinh, Binh, Tấn, Perry, Sĩ, Tâm, Anh, Anh. *TRẦN HẢI*

Hôm Tây Sơn và báo Hòa Bình có các đấu thủ Khanh, Phước, Phương Khang, Hào Tương. *HOÀ* Cs. Tâm, Dũng và Quỳnh.

HÌNH TRÊN: Các đấu thủ của 3 Hội Quân Vợt chụp cùng bức bình kỷ niệm trước khi giao đấu.

XEM TRANG 3

Bà phủ Hoành

Cuộc tranh cử Nghị Viên Đô Thành Thị bắt đầu sôi nổi

Vũng Tàu có 40 người tranh cử bà Nghị «Áo Vàng» quyết đắn đầu

☆ Đi tranh cử, bà Nghị Trần kim Anh sẽ bận áo vàng có bông hồng cài áo

VŨNG TÀU 22.4 — Không khí tranh cử chức Nghị viên cho các H 1 đông Đô Thành Thị toàn quốc nhiệm kỳ 74 — 78 trong cuộc bầu cử ngày 14-7 tới đây đã bắt đầu sôi động ngay từ khi Bộ Nội Vụ cho phổ biến thể thức cụ thể ông cử.

Tại thị xã Vũng Tàu, người 6 ông bà Nghị đương nhiệm quyết định tái ứng cử thêm 1 nhiệm kỳ nữa gồi là «để có cơ hội phục vụ đồng bào», ít nhất có trên 30 chưa ứng cử viên đang lên lo sắp đua tranh chức Nghị viên tại thị xã nghỉ mất sôi tiếng nhất.

Trong khi đó người tu công nói đã sẽ cố gắng bà Nghị đương nhiệm vẫn lên tiếng là lăng xăng các tay tổ chức phiếu và mọi tổ chức cho đến hôm nay vẫn chưa thấy tổ chức vụ Nghị viên đương cũng đã vắng bóng.

Đương kim Chủ tịch HĐTX, Nghị viên Trần kim Anh thường được mọi giới đánh là Nghị viên «áo vàng» vì vẫn đang chuẩn bị tung những chương lực thật hùng hậu để quyết định cho kỳ được con «nhà ngoại» trong cuộc đua tới. Vì thế bà Nghị «áo vàng» kỳ này lại mặc áo vàng và lấy bông hồng cài áo để đeo đuổi.

NVT 2 là kim Anh cho tiết lộ tăng sức tính hiệu an ninh cho phép vì đến năm 1975 nếu có những cuộc bầu cử vào chức vụ Thị Trưởng và bà Nghị «áo vàng» sẽ không ngăn ngừa «đắn thân» để ra tranh cử chức vụ nói trên vì bà quan niệm rằng Vũng Tàu cần đến giữ phiếu với sự đóng góp của bà Nghị đương nhiệm vào lãn tiếng là lăng xăng các tay tổ chức phiếu và mọi tổ chức vụ Nghị viên đương cũng đã vắng bóng.

Đương kim Chủ tịch HĐTX, Nghị viên Trần kim Anh thường được mọi giới đánh là Nghị viên «áo vàng» vì vẫn đang chuẩn bị tung những chương lực thật hùng hậu để quyết định cho kỳ được con «nhà ngoại» trong cuộc đua tới. Vì thế bà Nghị «áo vàng» kỳ này lại mặc áo vàng và lấy bông hồng cài áo để đeo đuổi.

NVT 2 là kim Anh cho tiết lộ tăng sức tính hiệu an ninh cho phép vì đến năm 1975 nếu có những cuộc bầu cử vào chức vụ Thị Trưởng và bà Nghị «áo vàng» sẽ không ngăn ngừa «đắn thân» để ra tranh cử chức vụ nói trên vì bà quan niệm rằng Vũng Tàu cần đến giữ phiếu với sự đóng góp của bà Nghị đương nhiệm vào lãn tiếng là lăng xăng các tay tổ chức vụ Nghị viên đương cũng đã vắng bóng.

Trong khi đó người tu công nói đã sẽ cố gắng bà Nghị đương nhiệm vẫn lên tiếng là lăng xăng các tay tổ chức phiếu và mọi tổ chức cho đến hôm nay vẫn chưa thấy tổ chức vụ Nghị viên đương cũng đã vắng bóng.

Phá vỡ một tổ chức trộm xe hơi ở Saigon

Cướp của NS Lê Ph. Sang 300.000đ mua rồi bán xe lửa bà nín tẻ

☐ Bà Trần kim Thoa đã bị mất thám vấn về tội xử dụng xe gian.

SAIGON. — 1 ổ chức trộm xe du lịch trong Đô Thành vừa bị Bộ Chỉ Huy Cảnh sát QG Quận Nhì khám phá. Thủ phạm là Đỗ hữu Tông 49 tuổi ngụ tại bến Tân Thuận đã bị bắt tại đường Nguyễn Trung Trực. Đồ ăn khai của bến, nhà chức trách tịch thu lại được 4 chiếc xe du lịch trong số có 2 chiếc Peugeot 404 chạy ngay tại Đô thị lúc trong tổ chức bị cầm tù đã bán cho Huỳnh văn Tám 47 tuổi ở đường Huỳnh quang Tiến Q. Phú nhuận 2 xe gian. Huỳnh văn Tám 55 tuổi ở đường Bùi Hữu Nghĩa Gia Định mua xe gian và gắn máy cùng chứng thư đã bán xe. Nguyễn văn Quới 22 tuổi ở Cu Vịp, Hà thị Bông 22 tuổi ở đường Thiệu Trị, Phú Nhuận ở đã mạo công chứng thư, Ng-khắc-Phan 50 ở Hòa Hưng và Trần Hữu Đức 36 ở đường Nguyễn Thông cung cấp tài liệu cho nhiều người đi lập giấy tờ giả mạo Người

Đương kim Chủ tịch HĐTX, Nghị viên Trần kim Anh thường được mọi giới đánh là Nghị viên «áo vàng» vì vẫn đang chuẩn bị tung những chương lực thật hùng hậu để qu

NO KIẾM CUỒNG HOA

★ Bản Phim do Hồng Kông Thu Cổ Tổng
★ Vương Gia Thụ Ngoại Sản

(Tiếp theo)

Tuy hiểu rõ hơn âm mưu của Dương Triển, đối với sự chăm sóc của đào của hắn, Mộng Bạch vẫn cho cảm động.

Lão già lầm bầm như chỉ để nói với mình :

— Không biết Lục dương chưởng lực của Công Tôn Thiên Hinh đã đến đâu rồi ?

Mộng Bạch lăng chuyện :

— Thời mộng thầy có phải cùng như «Ngọc phủ kiu cức» ? Nếu dùng Cửu Luân lực dương thần chưởng bổ dưỡng thì có thể đem trồng ở đất khác ?

— Đúng vậy. Sao mươi biết ?

— Trước đây chẳng bao lâu, vẫn bắt đã gặp qua Cửu Luân song tuyệt.

Lão già sáng mắt, cảm thấy đây kỳ thú :

— Thật không phải để cho người được gặp hai lão ấy. Cả ba bây giờ vẫn còn sống chung cùng ?

— Cả ba cái sống & liền đây với nhau, ba nhà hình như chỉ dùng chung một cửa ra vào.

Lão già cả cười :

— Phải đó. Hai lão nương nhau, song cũng luôn luôn đề phòng nhau, không ai để ai gần gũi với bí Ký. Không ngờ đã già rồi mà cả hai vẫn không đổi tính lúc trẻ. Hà hà hà... (Đang cười, lão già bỗng nghiêm mặt hỏi) Công Tôn Thiên Hinh với «Yêu chỉ xa» vẫn là anh em, không hiểu hôm nay đã giải hòa với nhau chưa ?

Nhớ đến việc người đàn bà ác độc rồi giục mình bày hoại hoa cức, Mộng Bạch bật cười :

— Chắc chưa hòa giải được, trái lại mâu thuẫn còn nhiều hơn.

— Phải rồi, «Yêu chỉ xa» thích nhứt màu đỏ, ghét nhứt màu vàng nhưng lão Thiên hình lại trồng hoa cức vàng để chọc giận bà.

Dường như bỗi nhớ chuyện xưa làm cho lão già thích thú lắm, Cười một lúc, lão bỗng sầm mặt thở dài :

— Nhưng mong lão ấy ngoài việc trồng hoa cúc, có trồng thêm Thời mộng thảo.

Mộng Bạch đáp nhỏ :

— Không thấy lão ấy có trồng giống cỏ ấy !

— Tiếc bài tô ! Người biết gì ? Nếu lão có trồng thì cũng không thể cho lọng người như người biết được.

Mộng Bạch thầm nghĩ :

— Đã có người thử hai trăng Thời mộng thảo thì vật dùng luyện chế ra Tinh nhân tiêu nào chắc do Lãnh dược sư sản xuất.

Nhân thân các của lão họ Đường mà suy đi nghĩ lại thì thấy giữa Cửu Luân song tuyệt, Yêu chỉ xa, Lam Đại tiên sinh, Đệ tương các chủ, Triển Dương và Liệt hỏa phu nhân kể cả lão Đường và Ánh nay đã có mối quan hệ vi diệu và phức tạp. Mối quan hệ ấy đầu ít đầu nhiều đều có dây mơ rễ má với Tinh nhân tiêu. Duy có điều, mối quan hệ ấy lung tung quá, nhất thời không sao phân tách rõ được. Hướng chi trong mối quan hệ ấy còn có ân oán của «Thất đại danh nhân» và một người duy nhất giải được độc chất của Tinh nhân tiêu là Tân Tiểu Oanh.

Đang khi rối rít ngổn ngang, Mộng Bạch bỗng hỏi to :

— Lão tổ tông có biết của ai của Thời mộng thảo của Lãnh dược sư nữa không ?

BÀ PHỦ HOÀNH

Của TRẦN ĐỨC LAI

— 99 —

Tài Sách nói :

— Khéo như chúng tôi cũng mau chết chứ sao nữa !

Xe chạy vào thì xã Hải Dương. Nhà xe rất tươi hơn bao giờ hết...

Nhân bảo Tài Sách :

— Mấy giờ rồi anh Sách ?

— Quảng hơn 3 giờ...

Nhân dọa :

— Trời sớm thế sao, có lẽ tôi về Hà-Nội !

Tài Sách bất hoàng :

— Ở lại Hải Dương về làm gì cả Nhân. Đi rồi đây lên Hà-Nội là đọc đường xe đâm bành thế sao ? Ngồi đường, ngồi chợ phiền lắm !

Nhân nói :

— Thì sang xe khác về Hà Nội !

Tài Sách dọa :

— Chắc gì còn xe nữa ! Chuyến xe này là chuyến xe chót đó...

Nhân hỏi :

— Anh nói có đúng không ?

— Tôi nói đối có làm gì ? Ở lại đây rồi đi ăn cơm với tôi ! Tối vào nhà lão Khôi Hạ nằm chơi.

Nhân thở dài :

— Khó quá !

— Việc gì mà khó ?

— Tôi sợ nhân tình của anh biết thì phiền chết tôi...

— Tôi đã thề với cô là tôi không có nhân tình ở đây mà !

— Tôi làm sao được anh ! Lỡ ra mấy cô ấy hiểu lầm tôi, cho tôi là tình nhân của anh thì phiền cho tôi.

Xe quẹo vào bến xe, tránh khách, tuôn xuống. Nhân cũng xách bị quần áo xuống lề ngồi ! Một gã phu xe đến bồi Nhân :

— Cô về đâu ?

Nhân lắc đầu :

— Nhà tôi ở đây !

Gã phu xe nói :

— Cô ở tỉnh Đoài nây bà ? Sao tôi không biết, tôi chạy xe này ở đây gần 10 năm rồi, cô sao con nhà ai tôi đều biết cả lắm à !

Nhân cười chỉ Tài Sách :

— Tôi là em của anh Sách...

— Cô thế đó, cô là em của bác Tài Sách nây hả !

Tài Sách nghe gã phu xe kêu bồi chuyện Nhân, bèn quẫn mắt hỏi :

— Gì đây mấy Sỏ ?

Sỏ tên gã phu xe kéo, đáp :

— Cô gì đâu. Bồi bằng chẳng đẩy mà bắc Tài !

— Thôi đi mấy, lại đó trò mà cô đẩy hả ! Em gái tao đấy !

— Biết rồi, cô ấy đã bảo tôi !

Tài Sách gọi gã phu xe lại nói :

— Tiền đâu đưa đây ! Mấy ở lại trông xe đấy nhé, mấy lấy tiền xếp thưa !

Gã phu xe đáp :

— Tiền đây, chiều chưa lấy đồng nào hết !

Tài Sáng đếm được 12 đồng 6 hào bèn đưa cho chủ phu Tài 6 hào nữa :

— Đây cầm lấy 6 hào mà tiêu ! Phải trông xe cẩn thận đấy nhé !

Gã Phu Tài thấy Tài Sách hàm nay có vẻ dễ dãi, cho bằn nhiều tiền, bèn đoán Tài Sách đi chơi với cô gái quê tỉnh đợt nây nên mới cho bằn tới 6 hào vì tiền xếp cũng nhiều chỉ có 4 hào thôi ! Hầu nhân Tài Sách cười :

— Bác cứ yên tâm, tôi nằm ngủ ở xe mà !

(Còn nữa)

MƯA TRÊN GIỒNG ÔNG TỐ

☆ Truyện của LỆ HẰNG

— 27 —

Chàng nhìn đăng hồ. Không phải là tôi nhớ mới ngày nào :

— Sắp tới lúc em phải lên xe rồi đó, em có chuyện gì cần nói với anh không ?

Tôi lắc đầu, và hỏi rau rấy. Tôi lo sợ ngăn ngừ vì chiếc áo chẳng phải rồi, chỉ một chiếc áo chẳng thôi, người quyền uy có giết mình, có lo lắng trong thành phố yêu, trong tòa nhà sự nghi khi nghe tin một người nhà chẳng ? Như vậy, tại biểu không từ trời ? bởi lẽ sao Thượng Đế hiểu nổi tôi, lại có thể run bắt vì một chiếc áo ? trong khi nhiều người nhìn như hạnh phúc lên một điều tôi chẳng gồm hơn nghìn lần.

Và tôi lên xe lau.

Và bánh xe lăn, và bụi xăng cuộn bay lại, cho chàng, mau đeo, Bỗng tôi ân nhớ, như tôi đang thả bay cho chàng luồng khói độc của mình mang theo từ nhà.

Tôi ngày giao áo sạch rồi. Tôi chẳng muốn về nhà, tôi sợ chữ không phải tôi ghét.

Chiếc áo bao nhiêu tiền ? công may bao nhiêu ? vải bao nhiêu ? Nhưng câu hỏi ghê gớm hơn chiến tranh bao giờ hết, người ta bao giờ thôi giết nhau ?

Mẹ tôi ngồi chờ sẵn ở giường với học quần đã ủi thẳng đã giặt thơm xếp từng chồng, phẳng phiu và gọn ghẽ.

Hỏi im lặng nhìn tôi.

— Thay áo rồi đi thành lên để cho cháu nó người ta xem sao

Tôi muốn ở nhà, thơm được ở nhà chiều nay, nhưng tôi không dám nói ra điều ấy. Tôi biết trước, cô ta sẽ chửi mắng mẹ tôi, sẽ la hét thả cửa lên nay nếu bỉ nói ra thêm bắt tiền đền chiếc áo.

Khi vào nhà cô Thơm, tôi đứng yên một góc bồi hộp đến không dám nhìn mẹ tôi lật trong chồng áo sạch đặt lên mặt gương cô. Cô Thơm ngồi dưới chân bàn thuốc. Đôi mắt cô đỏ như máu và hai mắt to đen như đêm sâu đen đến không cho thấy đáy là trông đen, đầu là trông trắng của nước sữa.

Chiếc áo lót cuối cùng rồi, Mẹ tôi đưa mắt ngó cô, lặng lẽ và thầm thì vào xin. Tôi bàm tay vào một cái cọc sắt, nhanh chóng sơn của khung cửa hẹp.

Cô Thơm lên tiếng :

— Còn chiếc áo nữa đâu, chiếc áo tôi mới may đây mà.

... Mẹ tôi ấp úng, ngó tôi rồi lại nhìn cô gái.

Cô Thơm nhìn người đây :

— Ủa tôi bỏi sao bà không nói.

Mẹ tôi ngập ngừng :

— Dạ.

Cô gái đáp :

— Cái áo mới sơ lúc cần tôi đâu ? Mang đi một chút, tôi phải nghĩ đã chứ sửa cho thêm bà hành chứ.

Có nơm cho tôi mẹ tôi nhìn nghi ngờ, rồi gào giọng :

— Bà mấy người đem áo tôi đi bao chắc ?

— Dạ không đâu cô con nhỏ tôi nó lớ đại đó...

— Sao, lớ đại đem bán, mấy nói cho biết, mấy người bán chả đi chưa đều nói tôi cái áo đó đâu.

Tôi run rẩy :

— Cái áo đó bao nhiêu cô ?

Cô gái cười nhạt :

— Bao nhiêu bỏi làm gì, giặt bao nhiêu áo đem trả tôi đủ tôi không lôi thôi với mấy người.

(Còn nữa)

ĐỔI ĐỜI

■ LÊ XUYÊN

Phần 2

— 198 —

— Đi bộ.

— Cha, kẹt đa.

— Sao lại kẹt ?

— Hai đưa đi ngỡ ngẩn như vậy ...

Chú cậu đi với cô Thu Nguyệt thì sao ?

— Đi xe tắc xi kia bốn bề rồi xe chạy vòn vut thì cũng đó cho đi bộ cả rịch cả tang ... thế sao thiên hạ cũng đem ngó ...

— Trời đất, ở xứ Saigon này có cả trăm ngàn cặp đi người đường, họ cũng vừa đi vừa nắm tay, vừa ôm ngang không nhau vừa mà có sao đâu ? Ai biết ai là ai ?

— Đành vậy rồi nhưng tôi chưa quen.

— Cậu cứ việc nghe tui, chết tui chịu cho.

— Nhưng ký.

— Cái gì ký ? Rồi cả đời cậu, cậu không đi chung với một người đàn bà con gái nào ngoài đường !

Có đi với đàn bà trong tuồi.

— Rồi sau này cậu không đi với vợ cậu ?

— Vợ thì khác.

— Rồi trước đó cậu không đi được với một người thương ...

— Người thương, gì ?

— Hỏi vô chuyện ? Hồng biết bà ?

Dòn gương cười

— Chưng sao có bà hay.

— Chưng nào nữa bây giờ ? Cậu nay nói nhiều, cậu nghe tui quá. Bây giờ cậu không muốn đi với tui phải không ?

— Muốn chớ, nhưng mình nói... đi xe

— Xe gì ?

— Xe tắc xi.

— Trời đất, sao cậu xài sang quá vậy ?

— Lâu lâu một lần...

— Được lắm. Nhưng thế sao cũng có ngày cậu phải đi cặp kè với tui.

— Ngày nào ?

— Không xa đâu.

— Sao ký vậy ? Cho tui biết coi ?

Hai cười nhạt :

— Cậu muốn biết tui cho biết luôn : Ngày mà cậu thấy không cần phải tranh cãi ai hết.

— Ngày gì ký vậy cà ?

Hai tức mình

— Ngày cậu chịu phép đó ! Ngày cậu thì ông tui đó !

Dòn bật cười :

— Bà cả ngày đó sao ?

— Cậu tính bỏi mốc hoang tui đó hả ? Cậu ấy muốn xinh xắn mà !

Dòn đâu đâu

— Thôi dường rồi, tui không nghe tui lão nữa đi, rồi lắc sau tui nghe lại.

Hai gật đầu :

— Được rồi, tui luôn luôn nghe theo lời cậu ... tui cái lại đây.

Dòn trả mình

— Nghe nói mà hem !

(Còn nữa)

TRANG TUỔI XANH

Vui Cười

Say

Sinh nay, A và B lái xe leo lên lề đường rồi lao vào hàng cây.

— Coi chừng cây, B ơi, A bắt buồng chăng gấp.

— Mấy quá, tao tưởng mày lái xe chứ.

Làm luận

Cô giáo ra đề luận cho lớp ba : «Hãy tả bà ngoại em».

Sau 1 giờ đồng hồ, cô gom tập lại chấm thì thấy cả 1 câu mở đề : «Nhà em có người 1 bà ngoại».

Cả gan

Trong bàng ghế danh dự của một trận đấu túc cầu Viêt-nam và Bồi 1 cậu bé :

— Ai cho em ngồi bàng ghế này ? Thiếp em đâu ?

Cậu bé đưa thiếp mời ra, và nói :

— Đây ! Họ mời ba tôi đi dự đó.

— Thế ba em đâu ?

— A ! Ba tôi đang ở nhà kiếm tấm thiếp

Thơ

THU ĐI

Thu đi mưa hết rơi ngoài phố
Em hết đi mưa ào học trò
Thu đi gió cuốn thôi lá đỏ
Em hết mộng mơ dáng bơ phờ

ĐÔNG ĐẾN

Đông đến rừng mình ngon gió qua
Áo lạnh mặc lo quá thiết tha
Cả nhà quanh quẩn bên ngọn lửa
Em muốn đông đừng đi vội nha ?

Nhan Văn
(Khuyên học Anglang)

TRƯA ĐỒNG QUÊ

Buổi trưa gay gắt nắng
Mơn mởn loại tre măng
Nằm im trong bóng mát
Trông tuyệt hơn đến trăng
Buổi trưa trời có gió
Nằm im ta đã no
Ngắm diều bay phất phới
Kêu lên tiếng vô vo
Buổi trưa trời có mưa
Nằm im ngủ say sưa
Mơ thấy bà tiên đẹp
Và trời bỗng tạnh ráo

NGUYỄN HỮU

Truyện dài phiêu lưu

HÒN ĐẢO HOANG VU

★ Của Jules Verne
● Chu Quân phóng tác

CHƯƠNG 3

(TIẾP THEO)

— Đâu nào, ta coi thì biết !

Họ vừa đứng lên thì một bóng đen nhảy xổ vào. Tấp chôm lên vai vường

— Tê ra là Hảo ! Con khỉ này làm hết hồn.

— Chắc Nh sai đến đây ! Duy Phong nói

— Vậy là cô thư nữa rồi !

Đương vậy, ở xui cô cửa con khỉ đột có mang một tui vải nhỏ. Họ lôi ra xem thì thấy vòn vẹn hai hàng chữ viết nguyên ngoa.

«6 giờ sáng thứ Sáu, cướp đồng trại trên đỉnh đồi trước mặt Thạch Thất».

Mọi người sững sốt nhìn nhau, không mở lấy một lời. Họ đi vô nhà xem xét mặt rau rỉ, lúc đó Hoàng Bảo đã ngồi bẩn dậy và cho nghe tin, chợt thấy tình cảnh ấy anh ta biết là tình thế bây giờ đã bối nghiêm trọng rồi.

— Ông Bảng, anh ta nói, tôi muốn trở về Thạch Thất, đi được, tôi đã khỏe.

Duy Phong nhìn Hoàng Bảo giây lát rồi cũng nói :

— Đành vậy.

Sau đó họ quyết định dùng xe chở Hoàng Bảo.

— Hoàng Bảo, chưa thấy khóc khoẻ trong người không ? Lương Bằng hỏi.

Hoàng Bảo bẽ mặt mỉm cười :

— Các ông cứ yên tâm, không sao cả.

Tuy anh nói vậy nhưng Duy Phong đoán chắc rằng hiện thời bịch tình cảm ta chưa bình phục hẳn. Nên nhiều lần ông đưa khăng khít bình nhưng như thế sẽ làm buồn và nhắc sự tin cậy nơi cậu bé.

— Thôi được, chúng ta lên đường ! Duy Phong hạ lệnh.

Thế là Đạt Thịch hăm hở đẩy xe đi. Công cuộc bảo bộ chiếc xe rất an toàn, họ đi được hơn ba cây số mà vẫn không gặp chuyện trở ngại nào.

Đoàn người khi đến gần chân đồi, nơi bọn cướp trên thả ở đó, bằng Đạt Thịch dừng xe lại và gầm lên :

— A ! Quân rất nhân !

(CÒN NỮA)

URAZOL (Beta
Trị các bệnh nhiễm trùng đường tiểu và cơ quan sinh dục.
Huyết trắng, nước tiểu đục
Có bán tại các nhà thuốc tây

PHONG THẤP
— TÊ BẠI, NHỨC GẬN
— SƯNG KHỚP XƯƠNG
Ống BETADOL viên
Có bán tại các nhà thuốc tây

CHỐNG MẬT
— Say Sóng, ói mửa
Dùng thuốc
ANAUTINE
Bán tại các nhà thuốc Tây (Beta)

Sơn xe nổi tiếng nhất hàng sơn «Cửu Kết» thêm anti rouille trên plancher dưới xe và các cửa xe. Sửa máy làm đồng giá đặc biệt. Rapido 448 Võ di Ngụy P.N. (đối diện khiêu vũ trường Victoria) ĐT. 40.081.

Dầu Cù Là
Hiệu CON SÓC
MÙI THƠM DỊU MÁT
Trị : Cảm mạo, nhức đầu, chóng mặt, chóm sương, chóm gió đau bụng. Ho gió sổ mũi, nóng lạnh, trúng thực, say bơi, sình bụng, xây xẩm mặt mày.
NHÀ THUỐC ĐẠI LINH
535 Đường Khánh Chy Lớn có bán khắp nơi. (KN số 164 B.Y.T ngày 24-7-73.)

PHÒNG CHO MƯỚN
Phòng cho sinh viên, công chức độc thân mướn. Đủ tiện nghi điện, nước, điện thoại.
Hỏi Cô Thay 397 Lý Thái Tổ Saigon 10

NHỮNG ĐIỀU CẦN BIẾT CỦA THIẾU PHỤ MỚI THỌ THAI
Sau khi mất kinh thì nên thăm bụng cho biết rõ mình đã thọ thai hay chưa ?
1) Khi có thai mà có huyết trắng hay đau trăng dạ dưới, nên uống ngay BÁ ĐẠI AN THAI số 43.
2) Khi có thai mà thấy mệt mỏi bần thần, đã được thì nên thường uống BẢO MẪU DƯỠNG THAI số 11. Bổ dưỡng, sanh đẻ, con mạnh.
Thuốc ra đời 1.935 đã bán khắp các tiệm thuốc VIỆT HOA
VÕ VĂN VÂN THỨ DẦU MỘT.

MUỐN MẬP
Thuốc gia truyền chỉ chết 100, những người ốm yếu hay đau vặt. Hoặc không đau mà ốm NAM NỮ dùng thuốc này ăn ngủ được khỏe mạnh. Lên rất chậm. Phát ... ĐT. 22.805.

Thời Trang 74
DÙNG PHẤN SỮA BEL
(Beta-Mini-Make-Up)
— Da trắng mịn trở đẹp
— Không cần dùng phấn lót
— Không bết nắng
— Không mốc, không nổi bọt
— Không bại da
— Cách dùng dễ dàng
Có bán tại các nhà thuốc Tây

Thiệp Cưới
DANH THIỆP được hiện
Lan trong vòng 48 giờ ... bao một bài thơ, dù nhỏ ... sẽ đưa lưỡi gươm ... Phát ... ĐT. 22.805.

Trừ sạch Gầu !
Dùng thuốc BELLA
Mọc phát mình (BETA)
Kết quả mỹ mãn
Có bán tại các nhà thuốc Tây

Có thai... Ói, Mửa, Bón, Mệt mỏi lưng, cổ huyết dơ, hãy uống ... Dưỡng Thai hiệu Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Nhà thuốc 498/3 Vã di Ngụy Phú Nhuận NBYT số 534 ngày 20-11-63

RHINYL
TRỊ : NGHẸT MŨI_SỔ MŨI
SỔ MŨI_KHI CẢM CÚM
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
SĐ.85.BYT 5.8.70

ĐAU NHỨC CẢM CÚM
dừng lại !!!
đã có
MAGNO PYROL
TÁC DỤNG NHANH MẠNH BỀN BỈ (12 giờ liền)
I.P.C.
SĐ14/BYT/35.72

Trẻ em Ban nóng Cảm Ho?
Ốm khỏi uống thuốc
CHỈ CẦN DÙNG
PULMEX
THUỐC NHẾT HẬU MÔN
THUỐC THỤY SĨ IPC
SĐ16/BYT_8.5.72

DYNACYTONE
LABORATOIRES MILLOT PARIS
NƯỚC CỐT HỘT GÀ LỘN!
NƯỚC CỐT MÁU ĐỎ. (HỒNG HUYẾT CẦU)
NƯỚC CỐT GAN BÒ TƯỚI. (SINH-TỐ B12)
NƯỚC CỐT CUỐNG BAO TỬ.
NƯỚC CỐT THẢO MỘC.
trị :
GẦY ỐM
KÉM ĂN.
THIẾU MÁU.
YẾU GAN
MỎI MỆT
LAO LỰC HỌC NHIỀU
DƯỠNG THAI
HADZER BÀO CHẾ NHƯỜNG QUYỀN
KN 50 70 M QCDP. 28 2 68

Chia buồn

Được tin khẩn lành

Bà CS NGUYỄN NGỌC HUY

nhũ danh DƯƠNG THỊ THU

vừa từ trần ngày 16-4-74, hưởng dương 47 tuổi

Chúng tôi xin thành thật chia buồn cùng GS NGUYỄN NGỌC HUY và tang quyến, cầu nguyện hương hồn người quá cố sớm siêu diêu cõi lạc chân.

BAN QUẢN TRỊ
NGHIỆP ĐOÀN KÝ GIẢ NAM VIỆT

Phân Ưu

Vô cùng thương tiếc :

Trung úy NGUYỄN DUY HOÀNG

21 quan Hành quân — không trợ tiêu đoàn 1/48, đã anh dũng đền nợ nước tại chiến trường Cầu Mỹ thuộc quận Xuân Lộc, tỉnh Long Khánh ngày 18-4-74 (được truy tặng Đệ ngũ đẳng Bảo Quốc Huân Chương kèm Anh Dũng Bội tinh với Nhành Dương Liễu).

Chúng tôi cùng đồng đó chân thành phân ưu cùng tang quyến và chuyển cầu cho Hồn anh sớm về nước Chúa.

Thiếu úy Trần Đoàn trưởng Đ.đoàn 1/48
và toàn thể SQ, HSQ BS

Cáo Phó

Chúng tôi đau lòng báo tin cùng thân bằng quyến thuộc : Chồng, Cha, Ông Nội, Anh chúng tôi là :

Cụ CAO NGUYÊN LỢI

đã từ trần ngày 21-1-1974 tại Hà Nội, hưởng thọ 71 tuổi.

Lễ phát tang sẽ được cử hành tại Chùa VĨNH NGHIỆM lúc 10g30 ngày 29-4-1974.

Bà quả phụ : CAO NGUYÊN LỢI nhũ danh NGUYỄN THỊ CỪ

Con : CAO NGUYÊN KHOA vợ và các con
CAO NGUYÊN KIỀU vợ và các con
CAO THỊ SINH chồng và các con
CAO THỊ CẦN
CAO THỊ LUẬN chồng và các con

Em : Bà CAO THỊ ĐỘNG chồng và các con
Ô. CAO NGUYÊN HÒA vợ và các con

PHÂN ƯU

Thành thật chia buồn với Đại tá và chị LÊ KIM NGÔ cùng tang quyến. Xin cầu nguyện hương hồn cụ Ông sớm được về cõi Phật.

— TRẦN HỮU QUỲNH
— MINH VÕ
— TÔ VĂN
— CÁT HỮU
— BÙI LÔNG
— THIỀN HỒ

Lời tạo mất bằng khoán

Nhà bà cho công chúng hay rằng : Bằng khoán số 900 AN PHÚ ĐÔNG nhân lô số 69 tờ 3 xã An phú đông, tỉnh Gia định, do Bà VÕ THỊ CÁ và bà VÕ THỊ THIA là chủ hữu chủ, đã bị thất lạc nay kể như mất bản.

Lời tạo này với mục đích xin cấp Phụ bản bằng khoán, chiếu điều 365 SL ngày 21-7-1925.

VÕ THỊ THIA
ĐÁNG LÀN THỨ 2

Giáo sư DO

Mỗi ngày có đều biết bao xe cộ đi chuyển Cô chiếc xe hơi mới toanh, đã ấy nữa xinh xắn lại do người đẹp điều khiển. Cô chiếc xe đã quá cũ kỹ lại khác khò ánh khói và do I. Ô. Lão đầu tóc bạc phơ ngồi lái. Trang Võ Trường, cũng có cặp mắt sử Võ Sinh đã đẹp lại khéo Võ. Cô cặp không ra bần người lại Võ như giả gạo. Tìm học G. Sư Do sẽ minh định được cái xấu xí đẹp của võ. Đều 14, đường Phan văn Hum, Phòng C, lầu 1 (Ngã 6 Sg)

MUỐN MẬP

Thuốc gia truyền chắc chắn 100% những người ốm yếu bơn đau vật Hoặc không đau mà ốm NAM NỮ đều dùng được uống thuốc xong ăn ngủ được khỏe mạnh. Lão cần kỹ bảo đảm 1 tháng 8 kỳ lá.

Cả thuốc mụn thật hay 24/40 mặt tiền cuối đường Nguyễn chánh Chân (Trần hưng Đạo Saigon 2).

ĐAU NHỨC

— Nhức đầu, Nhức mỏi
— Đau lức kinh kỳ.

Uống BETARAX viên

Công hiệu chanh và lâu bền
Bán tại các nhà thuốc tây.

Thuốc gia truyền

Bệnh trĩ và tử cung

Trị bịnh bằng phương pháp gia truyền, ít tốn tiền, kết quả 100 %. Bịnh Trĩ nội, ngoại, mạch lươn, tiểu ra máu nhỏ, rắt, đau nặng hậu môn, sa trĩ, sức thuốc bảo đảm 7 ngày tuyệt trĩ, ít đau, khỏi trị vẫn đi làm việc như thường, kết bịnh mới nhận tiền.

Gia đình từ tế miễn phí, quân nhân miễn phần tiền, người nghèo chỉ lấy tiền thuốc.

24/40 Nguyễn Cảnh Chân Saigon những bịnh đau bà : Đau lưng, lạnh cảm, chậm con, đau dây chằng, tử cung sa, sưng, lở, có mụt, huyết trắng lâu năm, có thuốc đặt, uống tế tiền, hiệu nghiệm đi một lần kết quả ngay.

Đặc biệt : Đau lưng, tê thấp, bại xụi thận suy, liệt dương, sinh lý yếu, xuất tinh sớm, di mộng hoạt tinh, có thuốc gia truyền thật hay bảo đảm.

Riêng bịnh Đau Lưng trị bằng phương pháp gia truyền đặc biệt.

Điều huyết 700đ mất 20 phút, Cả chém cứu từ thiếu.

24/40 mặt tiền cuối đường Nguyễn chánh Chân (Trần hưng Đạo) Saigon 2

TIẾP THEO A TRANG 1

phải làm cách nào để hòa giải ?» Cả 4 chàng hiệp viên Lý Chánh Trung, Trần văn Tuyển, Nghị sĩ Lê chấu Lộc đều biểu Hồ ngọc Nhuận và giáo sư Nguyễn ngọc Huy, nhưng giáo sư Huy vì bận việc gia đình không đến được, chỉ cử đại diện đến với bài góp ý kiến của ông.

Các ý kiến thật là khác biệt nhau. Thuyết trình viên Lý Chánh Trung, DB Nhuận than luôn viện dẫn đồng ý là muốn hòa giải phải "ngang bằng thế sự, cầu bao lẻ phải thi hành nghiêm minh !! ép giải Bảo vệ Hiệp định Ba » thì nên sự hòa giải. Trái lại : Dân biểu Tuyển « Lá bài thân viên cho rằng, các "trên đã vẽ đường quá lạc quan về Hiệp Định Ba Lê. Dân Biểu Tuyển không thân nhu Hiệp Định Ba - Lê vì không phân ảnh đúng đắn thực tế và chính sở đưa đến tình trạng phi hòa phi chiến hiện nay.

Tuy nhiên tất cả đều đồng ý cần cố sự hòa giải Dân Tộc để chấm dứt tang tóc đau khổ. Muốn Hòa giải được phải đặt quyền lợi Dân tộc lên trên hết, phải biết tương nhượng nhau. Phải có thành tín như là các nhà lãnh đạo của mọi nước.

Vào từ cách chủ tọa, L.M Tuyển đã không đặc kết cuộc bài thảo như mọi khi vì cho rằng đề phức tạp tuy nhiên ông nhấn mạnh : Chính trị là quan trọng đối với vấn đề hòa giải hòng chanh thị không chư đã vì hòa giải vượt ra ngoài chính trị và vòng lên hơn. Và ông mong mỏi các nhà lãnh đạo, các vị cầm quyền mọi phía hãy lắng nghe tiếng nói của dân. LM Tuyển khi nhắc lại lời của Linh Mục Lịch : Giáo Hội tin đồng giải quyết trình chấp bằng hòa đàm, mong mỏi Hòa Bình và Hòa Giải nhưng không thể đồng hóa Giáo Hội với các Công Đồng Chánh Trị, vì Giáo Hội không làm Chính trị mà phải có Giáo đầu nhưng không thể gọi đó là Giáo Hội.

TIẾP THEO B TRANG 1

ngang nhiên bị vi phạm. Chính TGM vừa lo sự buồn lòng. Tôi cũng cho bao nhiêu vấn đề quan trọng đã không được bàn tới trong khi được kế hoạch hòa giải Dân chưa quan trọng, lại được đôn lên hàng đầu. Ngài viết :

«Hòa ai hết, quý vị biết rõ rằng : tại Việt Nam chúng ta biết sau Đạo Luật ngày 30 tháng 5 năm 1935 cấm ngăn thai và phá thai đang còn đầy đủ hiệu lực. Vậy mà từ năm 1967 đến nay, người ta đã ngang nhiên phá bỏ một kế hoạch gia đình nhằm ngừa thai, hạn chế sinh sản ở nhiều nơi trong nước, khiến là các khu xóm lao động đã thành mà nhiều người đã thấy rõ.

« Quý vị nghĩ sao khi : Đạo Luật đang có hiệu lực mà bị coi thường từ nhiều năm nay như vậy, huống hồ khi Đạo Luật ấy bị bãi bỏ thì người ta sẽ mặc tình lộng hành ngày hai biết chừng nào.

« Tôi đoán lòng mà tâm sự với quý vị rằng : đất nước chúng ta đang có biết bao vấn đề ưu tiên, quan trọng cần giải quyết mà chưa đề cập tới, hay chưa đề cập đúng mức. Trong lúc đó, vấn đề Kế Hoạch Hóa Gia Đình chưa có gì là cấp bách, chưa bội đã lý do yếu tố chính xác lại được đôn lên hàng quan trọng và khẩn cấp. Thật là oái ăm và nào nề.

Tôi tin chắc quý vị không ban giờ cũng rằng : thế hệ quý vị, thế hệ tôi, sẽ qua đi. Nhưng chúng ta qua đi để lưu lại những gì : đang quý, đáng kính, hoặc đáng trách hay đáng lên án, cho hậu thế trên 2 phương diện đạo đức.

Chính trong niềm tâm tư sắt son

TIẾP THEO C TRANG 1

tay nếu đó, đã vô đang giúp thì có bao nhiêu quý vị con đâm đến thăm chu toàn đó nữa.

Tôi nước mong quý vị mạnh dạn đứt lên một quyết nếu thiếu, đã chung quanh đang có bao nhiêu vòng giới đầu đập phá phách.»

TIẾP THEO O TRANG 3

chính quyền như bộ đã định làm khi Tết Mậu Thân. Tại QK4, Cộng quân tấn công chiếm thu lúa gạo đã nuôi 400,000 quân BV để xâm nhập miền Nam.

Sở dĩ CQ phải phát động đánh lớn như vậy, vẫn theo lời ông Tổng trưởng Nhã, là vì nếu thi hành hiệp định Ba Lê trong tình trạng hiện nay, thì trong kho đó, cơ sở của VNCH cùng thêm vững chắc, trong khi BVcàng ngày càng khó khăn vì quân lính. Hơn nữa sự kiện BV đưa 400 000 quân vô Nam, trong khi thêm nhân của họ ở miền Bắc, cũng là cả 1 vấn đề khó khăn cho họ.

TIẾP THEO Z TRANG 2

theo nghi thức công giáo. Nhân dịp này với tư cách là tuyên úy năng đi tính thần cho đoàn sau buổi lộ trình Saigon—Bảy Hiền, Linh mục Bùi Minh Sơn đã nhắc nhở anh em Xe Lamb chuyên ngành nên tin vào đấng tối cao và thực tâm đoàn kết để tạo sự sinh sống lâu dài cho gia đình bần thân.

NHỰT KÝ HÒA BÌNH

(Tiếp theo trang 1)

Nhưng Á châu, vẫn là các quốc gia nông nghiệp, vẫn tự túc và xuất cảng các sản phẩm nông nghiệp.

Nay Á Châu trở thành thị trường số 1 tiêu thụ sản phẩm nông nghiệp của Mỹ, đó là điều mỉa mai, đáng cười ra nước mắt.

Sau đệ thế thế chiến và chiến tranh Corea, mới chỉ có các nước Nhật, Đại - Hàn và Đài - Loan là thị trường của Mỹ. Sau chiến tranh Đông Dương và Trung Cộng, Thái Lan, và mấy Nam Á, đều thành thị trường tiêu thụ sản phẩm của Mỹ. Cả Á Châu thành thị trường số 1 của Mỹ. Một năm, 8 tỷ rưỡi MK, con số thật kếp đầu.

Có người thắc mắc : với khả năng không lồ, tại sao Mỹ không giúp ta chống Cộng Sản với chung, mà tính chuyện hòa hoãn ?

Câu trả lời thật dễ : nếu không Cộng ! - cùng, thì có một phần nhỏ Á Châu, chỉ có các nước chống Cộng là thị trường của Mỹ. Nhờ chống Cộng cứu vớt, cả Á châu thành thị trường số 1 của Mỹ.

Lời tuyên bố của Bộ Trưởng Butz cũng giải thích thắc mắc : tại sao Mỹ chỉ giúp ta thuốc khai quang, mà không giúp lắp nhà máy phân bón.

VŨNG - TÀU

Bưu : Ổi «Thái Lan» giống rất rẻ. Trồng 7 tháng có trái Trừ nặng từ 1 kg đến trên 2 kg.

— Các loại cây ăn trái.

Hỏi GS Trần Cửu Trưởng Tam Nguyên Lăng Văn Hóa Vũng Tàu

Làm Film

Chuyên làm Film trình bày Quảng cáo Trên màn bảo, nhật báo, tạp chí.

Thực hiện Plaque cisé chiếu các Rạp Thủ đô. Giá rẻ, do một nhóm chuyên viên Film Anh, học sĩ thực hiện Cần hợp tác với nhà in Film Offset xin liên lạc 105 Võ Tánh SG.

Bố - Cáo

Ngày 13 và 14-5-74, bắt 9giờ tại Phòng Trừ Hóa và Phát Mại Quan Thuế.

(Kho "O" THƯƠNG CẢNG SAIGON)

SẼ BÁN ĐẤU GIÁ CÔNG KHAI :

— Xe hơi và xe gắn máy cũ — Hàng rách, đồng hồ đeo tay, áo thun, quần áo trẻ con và phụ cũ và các hàng linh tinh khác.

Xem hàng : Năm (5) ngày trước ngày bán

Sáng : 09 đến 11 giờ
Chiều : 13 đến 15 giờ

SAIGON, ngày 19 tháng 4 năm 1974

PHÒNG TRỪ HÓA VÀ PHÁT MẠI QUAN THUẾ

Liên tiếp qua 3 chương trình THỜI TRANG NHẠC TUYỂN KIM ĐANG 1—2 và 3 được quí vị nhiệt liệt khen ngợi cho là một hiệu bàng được nhiều uy tín nhất hiện nay.

Chúng tôi xin cũng biết ơn quý vị và hân hoan bao tin quý vị yêu nhạc và qui ông đại lý bằng nhạc được rõ

THỜI TRANG NHẠC TUYỂN

KIM ĐANG 4

Phát hành vào ngày: 18-04-74

Một bằng nhạc sẽ không làm quí vị tiếc uổng tiền mua

CÁC LOẠI RƯỢU COQUIGNAC LA PAIX

PHA SODA UỐNG THẬT NGON, NHÌN KỸ NHÃN HIỆU MẶT TRỜI VÀ HAI NGÔI SAO : CÓ BÁN KHẮP NƠI.

THÔNG-CÁO

Hãng thuốc lá J. BASTOS DU VIETNAM trân trọng thông báo cùng quí vị khách hàng rõ kể từ ngày 17-4-74 giá bán lẻ các hiệu thuốc của bốn hãng sẽ như sau

GÓI 20 ĐIẾU (kể cả các thuế)

Bastos Rouge	90VNđ (không thay đổi)
Bastos Bleu	100VNđ (không thay đổi)
Bastos Luxe	115VNđ (không thay đổi)
Bastos Bout Filtre	145VNđ
Melia Mentholated	180VNđ
President	230VNđ
Salem (sous-licence RJ Reynolds)	230VNđ (không thay đổi)
Tabac 40grs (mỗi gói)	200VNđ (không thay đổi)
Tabac 50grs (mỗi gói)	172VNđ (không thay đổi)

HÃNG THUỐC LÁ J BASTOS DU VIETNAM

CHÚC MỪNG

Được tin trễ Anh chị BÙU CHÍ cậu mợ ở Huế. Lấy lễ thành hôn cho Trưởng Nam là :

NGUYỄN PHƯỚC VĨNH TÙNG

Dâu Điều đưa vị Thủa Thiên đẹp duyên cùng cô :

HUỲNH THỊ KIỀU NHƯ

hôn lễ cử hành tại Nha Trang ngày 17-4-1974.

Chúng tôi thành thật chúc vui cùng Anh chị và Cậu mợ chúc đôi Tân Lang và tân gia : trăm năm Hòa hợp và hạnh phúc.

Ông bà : HỒ ĐĂNG YÊN — Ô. bà NG. HỮU PHÚ
Ông bà : NGUYỄN THỊ THU Saigon.

Hàng mới, giá cũ, Xin mời Quý khách đến mua sớm.

Máy May SINCO

GIÁ ĐẶC BIỆT BÁN TẠI ĐÔ THÀNH

58346$

Dùng máy may SINCO
May khéo, Thêu đẹp
Cả gia đình vui vẻ
Bảo đảm 20 năm

CÔNG TY SINCO
SỐ 1, TRẦN HƯNG ĐẠO SAIGON
☎ : 22932-20878

MỌI GIA ĐÌNH ĐỀU CÓ MÁY MAY SINCO LÀ TIẾT KIỆM NGÂN QUỸ GIA ĐÌNH

LIÊN TRƯỜNG **TÂN-VĂN** ◻ **TÂN-VIỆT**

2/7

110 - 112 Trần quý Cáp — 204 Yên Đỗ Saigon

KHAI GIẢNG NIÊN KHÓA 74 - 75 các lớp 6 đến 12ABC

12C, 12A, 12B Nổi tiếng nhất ☆ TỈ SỐ ĐẬU CAO

6 đến 11 AB áp dụng TÂN TOÁN — SINH NGỮ TRỰC TIẾP

Danh sách gồm 12C (12AB yết tại trường)

TRIẾT : VĨNH ĐỀ — LÊ TẤN LỘC — TRẦN XUÂN TIẾN — NG. XUÂN HOÀNG
ANH : VŨ VĂN THẢO . PHÁP : TRƯƠNG VĂN NGỌC — PHẠM XUÂN ÁI
SỬ ĐỊA : LÊ TRỌNG PHÒNG — TRẦN VĂN KHOA CÔNG DÂN : BÙI TRỌNG CHƯƠNG

3 - 5 Lớp Hè TOÁN LÝ HÓA — SINH NGỮ ĐỦ LỚP
GS NGUYỄN LUNG — TỪ NGHIÊM TỪ

Thông Cáo

Ban quản trị Hợp tác xã Kiến Ốc Bộ Kinh tế

Trân trọng thông báo :

Vì tầm mức quan trọng của vấn đề (rất thăm phía lo, hoạch định sẽ cắt cử vị). Trân trọng kính mời toàn thể xã viên đến tham dự buổi Đại Hội thường niên của Hợp Tác Xã được tổ chức tại Hội trường Bộ Thương Mãi và Kỹ Nghệ, số 59, đường Gia Long, Saigon, vào bài 9 giờ sáng ngày 4-5-1974.

TM Ban Quản Trị
Chủ Tịch
VŨ ĐÌNH THỊNH

Thông Cáo

Ngân Hàng Phát Triển Nông Nghiệp cần mua hoặc thuê

mướn một địa điểm có đủ tiện nghi thuộc khu ngân hàng (Bến Chương Dương, Võ di Nguy, Hàm Nghi, Công Lý...) diện tích tối thiểu 300M² để làm văn phòng.

Vậy trạch chủ nào muốn bán hoặc cho mướn nhà, xin vui lòng liên lạc với Ngân Hàng Phát Triển Nông Nghiệp (Phòng Vật Liệu, lầu 3) tại số 7 kép Bến Chương Dương, Saigon 1, trong những ngày, giờ làm việc.

Saigon, ngày 19 tháng 4 năm 1974

Ngân Hàng Phát Triển
Nông Nghiệp

DẠ DÀY ĐAU ?

PHÁT MINH TẠI THỤY-SĨ

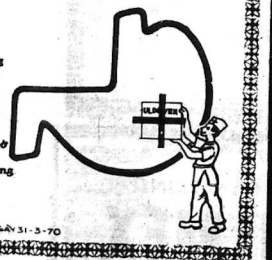
ULDOVEN

TRỊ CÁC BỊNH BAO TỬ

ULDOVEN : Trị Đau, Sưng Bao Tử (Dạ dày) cấp tính hay kinh niên. Trị các chứng ợ chua, ăn không tiêu

ULDOVEN : Để uống lại vô độc Nam Phụ Lão Ấu đều dùng được.

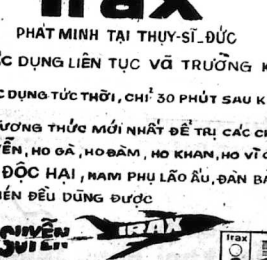
ULDOVEN : Không làm táo bón còn làm đỡ đau quặn nhờ hai chất cốt thảo mộc. (Extraits végétaux) các dụng nhẹ (không độc) mà công hiệu



I.P.C. SỐ 20 M/BYT NGÀY 31-3-70

CẮT ĐỨT HO SUYỄN

ĐÊM LẪN NGÀY



Irax

PHÁT MINH TẠI THỤY-SĨ_ĐỨC

Irax . TÁC DỤNG LIÊN TỤC VÀ TRƯỜNG KỲ

Irax TÁC DỤNG TỨC THỜI, CHỈ 30 PHÚT SAU KHI UỐNG

Irax PHƯƠNG THỨC MỚI NHẤT ĐỂ TRỊ CÁC CHỨNG HO SUYỄN, HO GÀ, HO ĐÀM, HO KHAN, HO VÌ CẢM CÚM

Irax VÔ ĐỘC HẠI, NAM PHỤ LÃO ẤU, ĐÀN BÀ THAI NGHÉN ĐỀU DÙNG ĐƯỢC

HO SUYỄN IRAX

Bán khắp các nhà thuốc tây

IPC - Số 47/BYT/13-3-73